

# «ENMUT 2017»

## IX INTERNATIONAL SILENT SHORT FILM FESTIVAL

The ENMUT Festival organization announces the 2017 competition and lays down the following:

### RULES & REGULATIONS

1. The 8th edition of the ENMUT Festival will take place in Barcelona at the Malda Cinema on November 25th 2017.
2. The theme of the work submitted is free.
3. Short films in competition **must not exceed 10 minutes of duration**.
4. Short films **cannot contain audible dialogues nor voice-overs**.
5. Use of subtitles, music and other communicative resources are allowed as long as they observe the previous point and the spirit of the festival.
6. The participants can formalize their registration and send their short films online through *Click For Festivals* ([www.clickforfestivals.com/festival-enmut](http://www.clickforfestivals.com/festival-enmut)), or through any other registration and delivery mechanisms that the organization of the festival may provide. Any shipping costs will be at participants account.
7. Submitted films can be shot in any format. Nevertheless, in order to ensure the highest quality projection of the film, the organization might request a copy in a specific format from the participants.
8. In the event that the submitted short film partially or completely contained a non-original soundtrack, the participant shall explicitly state it in the registration process making aware the organization of this circumstance.
9. Video files will be kept by the organization, who reserves the right to use them for the promotion of the present or future editions of the festival.
10. The organization of the Festival ENMUT agrees not to use nor to broadcast the images of the participating works except for any activities directly related to the festival, unless under the specific consent of the author, who will retain intellectual property and authorship rights of the work.
11. **All works submitted to the contest must be an original work of authorship and must have been completed after the 1st January 2016.**
12. Participants must ensure that their work's content do not infringe intellectual property rights or other third party rights and exempts the organization of legal liability.
13. **Candidate works must be submitted by the 23th October 2017**, although the deadline might be extended at the organization's discretion.
14. The organization of ENMUT will draw up among the received works, the short films that will get into competition. Its decision will be final. The shortlist of the selected films will be announced through the different media available to the festival.

**15.** The selected pieces into competition will be screened publicly during the festival, being understood that the authors or producers authorize the projection.

**16.** Works at competition will be eligible for the following awards:

BEST SHORT.

BEST ORIGINAL SOUNDTRACK.

BEST SCREENPLAY.

BEST PERFORMANCE.

BEST ANIMATED SHORT FILM.

AUDIENCE AWARD.

The jury will be appointed by the festival's organizers.

**17.** The jury's decision will be announced during the closing ceremony of the festival, and it will be final. In case it be so deemed, the jury might declare void certain awards or grant honourable mentions.

**18.** Provided personal data for the competition will not be used for commercial purposes. It will be added to the organization files and will be used exclusively for activities related to the festival (promotional, communication, competition control, etc). In case of any doubt about its compliance, the organization reserves the right to request any necessary documentation to verify the terms laid down in these rules.

**19.** The participation in this competition implies the acceptance of these rules. Any work not meeting all requirements might be rejected.

**20.** The organization reserves the right to resolve any incident or contingency not covered by these rules.

*The organization of the IX edition of the Festival ENMUT*

Barcelona, 1th June 2017.

## «ENMUT 2017»

### IX FESTIVAL INTERNACIONAL DE CORTOMETRAJES MUDOS

La Dirección del Festival ENMUT convoca el concurso del año 2017 y establece las siguientes:

#### BASES

1. La octava edición del Festival ENMUT tendrá lugar el 25 de noviembre de 2017, en el Cine Maldá de Barcelona.
2. La temática de las obras presentadas es libre.
3. La duración de los cortometrajes a concurso **no puede exceder los 10 minutos**.
4. Los cortometrajes **no pueden contener diálogos sonoros ni voces en off**.
5. Se permite el uso de subtítulos, música y otros recursos comunicativos que respeten el punto anterior, así como el espíritu del festival.
6. Los participantes pueden formalizar su inscripción y enviar sus cortometrajes a través de la plataforma online *Click For Festivals* ([www.clickforfestivals.com/festival-enmut](http://www.clickforfestivals.com/festival-enmut)), o de aquellos otros procedimientos que la organización del festival pueda poner a disposición de los participantes. Cualquier gasto de envío irá a cargo del participante.
7. Las obras presentadas podrán estar rodadas en cualquier formato. La organización se reserva el derecho de solicitar a los participantes una copia en determinado formato para garantizar la máxima calidad posible de la proyección.
8. En caso de que el cortometraje presentado contenga parcial o totalmente una banda sonora no original, el participante deberá indicarlo de forma expresa en el proceso de inscripción, advirtiendo a la organización de dicha circunstancia.
9. Los archivos de vídeo quedarán en poder de la organización, quien se reserva el derecho a usarlos para la promoción del festival en la presente o futuras ediciones.
10. La dirección del Festival ENMUT se compromete a no proyectar ni utilizar imágenes de las obras presentadas al margen de actividades vinculadas al festival, si no es con la expresa autorización del autor, quien conservará la propiedad intelectual de la pieza y todos los derechos de su autoría.
11. **Los concursantes garantizan que son los autores de las obras presentadas a concurso, y que han sido realizadas en fecha posterior al 1 de enero de 2016.**
12. Los concursantes deberán asegurarse previamente de que el contenido de su obra no infringe los derechos de propiedad intelectual u otros derechos de terceros, eximiendo a la organización de cualquier responsabilidad legal.

13. **El periodo de recepción de obras aspirantes al concurso finaliza el 23 de octubre de 2017**, prorrogable a criterio de la organización.
14. La dirección del ENMUT seleccionará los cortometrajes a concurso entre las obras presentadas. Su decisión será inapelable. La lista de cortometrajes seleccionados para participar en el festival se hará pública en los diferentes espacios de comunicación del festival.
15. Las producciones seleccionadas a competición serán proyectadas públicamente durante la celebración del festival, entendiendo que los autores o productores autorizan su proyección.
16. Las obras presentadas podrán optar a los siguientes premios:  
**MEJOR CORTOMETRAJE.**  
**MEJOR BANDA SONORA ORIGINAL.**  
**MEJOR GUIÓN.**  
**MEJOR INTERPRETACIÓN.**  
**MEJOR CORTOMETRAJE DE ANIMACIÓN.**  
**PREMIO DEL PÚBLICO.**  
El jurado será designado por la organización del festival.
17. La decisión del jurado se hará pública durante el acto de clausura del festival, y será inapelable. Si lo considera oportuno, podrá declarar desiertos algunos de los premios o conceder menciones especiales.
18. Los datos de carácter personal facilitados para el concurso no podrán ser utilizados con finalidades comerciales. Serán incorporados a los ficheros de la organización, exclusivamente para actividades vinculadas al festival (promoción, comunicaciones del festival, control de la competición, etc.). La organización se reserva el derecho a exigir cualquier documentación necesaria para verificar las condiciones fijadas en estas bases, en caso de existir alguna duda sobre su cumplimiento.
19. La participación en este concurso implica la total aceptación de estas bases. Las obras que no cumplan todos los requisitos podrán ser excluidas del mismo.
20. La organización se reserva el derecho a resolver cualquier incidencia o eventualidad no prevista en estas bases.

*Dirección de la IX edición del Festival ENMUT*

Barcelona, 1 de junio del 2017.

## «ENMUT 2017»

### IX FESTIVAL INTERNACIONAL DE CURTMETRATGES MUTS

La Direcció del Festival ENMUT convoca el concurs de l'any 2017 i estableix les següents:

#### BASES

1. La novena edició del Festival ENMUT tindrà lloc el 25 de novembre de 2017, al Cinema Maldà de Barcelona.
2. La temàtica de les obres presentades és lliure.
3. La durada dels curtmetratges a concurs **no pot excedir els 10 minuts**.
4. Els curtmetratges **no poden contenir diàlegs sonors ni veus en off**.
5. Es permet l'ús de subtítols, música i altres recursos comunicatius que respectin el punt anterior, així com l'esperit del festival.
6. Els participants poden formalitzar la seva inscripció i enviar els seus curtmetratges mitjançant la plataforma online *Click For Festivals* ([www.clickforfestivals.com/festival-enmut](http://www.clickforfestivals.com/festival-enmut)), o a través d'altres procediments que l'organització posa a disposició dels participants. Qualsevol despesa d'enviament anirà a càrrec del participant.
7. Les obres poden estar enregistrades en qualsevol format. En cas de ser seleccionades, l'organització es reserva el dret a demanar als participants una còpia en un format determinat per tal de garantir-ne la projecció amb la màxima qualitat possible.
8. En cas que el curtmetratge presentat contingui total o parcialment una banda sonora no original, el participant haurà d'indicar-ho de forma expressa en el procés d'inscripció, advertint a l'organització d'aquesta circumstància.
9. Els arxius de vídeo quedaran en poder de l'organització, qui es reserva el dret d'utilitzar-los per a la promoció del festival en la present o futures edicions.
10. L'organització es compromet a no projectar ni utilitzar imatges de les obres presentades al marge d'activitats vinculades al festival, si no és amb l'expressa autorització de l'autor, qui en conservarà la propietat intel•lectual i tots els drets de la seva autoria.
11. **Els concursants garanteixen que són els autors de les obres que presenten a concurs, i que han estat realitzades en data posterior a l'1 de gener de 2016.**
12. Els concursants hauran d'assegurar-se prèviament que el contingut de la seva obra no infringeixi els drets de la propietat intel•lectual o altres drets a tercera persona, i eximirà a l'organització de qualsevol responsabilitat legal.

13. El termini de recepció d'obres per al concurs finalitza el 23 d'octubre de 2017, prorrogable a criteri de l'organització.
14. La direcció de l'ENMUT seleccionarà els curtmetratges a concurs entre les obres presentades. La seva decisió serà inapel·lable. La llista de curtmetratges seleccionats per a participar en el festival es farà pública en els diferents espais de comunicació del festival.
15. Les produccions seleccionades a competició seran projectades públicament durant la celebració del festival, entenent que els seus autors o productores n'autoritzen la projecció.
16. Les obres presentades podran optar al següents premis:  
    **MILLOR CURTMETRATGE.**  
    **MILLOR BANDA SONORA ORIGINAL.**  
    **MILLOR GUIÓ.**  
    **MILLOR INTERPRETACIÓ.**  
    **MILLOR CURTMETRATGE D'ANIMACIÓ.**  
    **PREMI DEL PÚBLIC.**  
El jurat serà designat per l'organització del festival.
17. La decisió del jurat es farà pública durant el actes de clausura del festival i serà inapel·lable. Si ho considera oportú, podrà declarar deserts alguns dels premis o concedir mencions especials.
18. Les dades de caràcter personal facilitades per al concurs no podran ser utilitzades amb finalitats comercials. Seran incorporades als fitxers de l'organització exclusivament per a activitats vinculades al festival (promoció, enviament d'informació, control de la competició, etc.). L'organització es reserva el dret a exigir qualsevol documentació necessària per a verificar les condicions fixades en aquestes bases, en cas d'existir algun dubte sobre el seu compliment.
19. La participació en aquest festival implica la total acceptació d'aquestes bases. Les obres que no compleixin tots els requisits podran quedar excloses del concurs.
20. L'organització es reserva el dret a resoldre qualsevol incidència o eventualitat no prevista en aquestes bases.

*Direcció de la IX edició del Festival ENMUT*

Barcelona, 1 de juny de 2017.